SISTEM MULTIMEDIA MANUAL DE UTILIZARE

STELLANTIS

ROMÂNĂ

www.stellantisinfotainmet.com

GHID RAPID

Radioul Bluetooth® a fost conceput în conformitate cu caracteristicile specifice ale compartimentului pentru pasageri, fiind personalizat pentru a se potrivi perfect cu stilul bordului. Instrucțiunile de utilizare sunt prezentate mai jos și vă recomandăm să le citiți cu atenție.

SFATURI

Condițiile de recepție

Condițiile de recepție se schimbă constant în timpul condusului. Recepția poate fi întreruptă de prezența munților, clădirilor sau podurilor, mai ales atunci când sunteți departe de emițător.

IMPORTANT

Volumul poate fi crescut atunci când primiți buletine de trafic.

Îngrijire și întreținere

Curățați panoul frontal și afișajul numai cu o cârpă moale, curată, uscată și antistatică. Produsele de curățare și lustruire pot deteriora suprafața.

COMENZI PE PANOUL FRONTAL

TABEL REZUMAT PANOU DE COMANDĂ FRONTAL

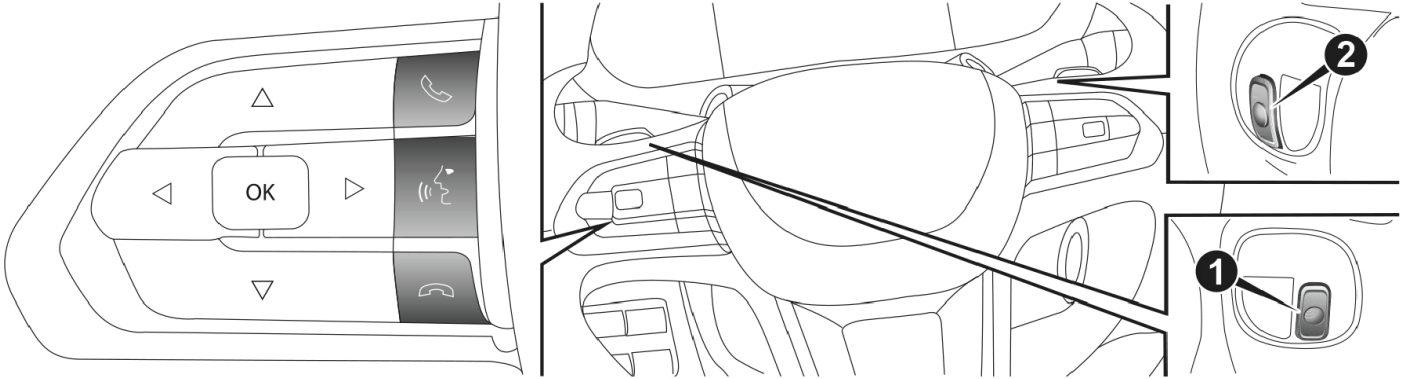
Buton	Funcții	Mod
	Merge la ultima sursă activă FM/AM/DAB	Apăsare scurtă a butonului
	Merge la Player_Main și comută Sursă media (USB/iPod/Bluetooth® audio)	Apăsare scurtă a butonului
	Activare/dezactivare afișaj	Apăsare scurtă a butonului
	Comutați la interfața telefonului (Dacă CP sau AA sunt conectate, comută la CarPlay_Phone sau AndroidAuto_Phone)	Apăsare scurtă a butonului
HOME	Comutați la meniul principal și pornire	Apăsare scurtă a butonului
	Oprire	Apăsare lungă a butonului
	Reglarea volumului	Rotire la stânga/dreapta a butonului
	Confirmarea opțiunii afișate	Apăsare scurtă a butonului
	Căutare manuală post de radio / Modificare selecție sus și jos în Răsfoire	Rotire la stânga/dreapta a butonului

TABEL RECAPITULATIV AL BUTOANELOR AFIȘATE

Buton grafic	Funcție	Mod
Radio	Acces la meniul Radio	Apăsați butonul grafic
Media	Acces la meniul Media	Apăsați butonul grafic
Telefon	Acces la meniul Telefon	Apăsați butonul grafic
Apple CarPlay	Acces la meniul CarPlay	Apăsați butonul grafic
Dispozitive	Acces la meniul Dispozitive	Apăsați butonul grafic
RVC	Acces la camera de vedere din spate	Apăsați butonul grafic
Setări	Acces la meniul Setări	Apăsați butonul grafic
Android Auto	Acces la meniul Android Auto	Apăsați butonul grafic

COMENZI PE VOLAN

Comenzile pentru funcțiile principale ale sistemului sunt prezente pe volan pentru a facilita controlul.
Activarea funcției selectate este controlată, în unele cazuri, de cât timp este apăsat butonul (apăsare scurtă sau lungă), așa cum este descris în tabelul de mai jos.



TABEL RECAPITULATIV COMENZI PE VOLAN

Buton	Funcții	Mod
	Acceptarea apelului primit	Apăsare scurtă a butonului
	Activarea asistenței Siri sau Google	Apăsare scurtă a butonului
	Interacțiunea cu Siri, Apple CarPlay și Android Auto	Apăsare lungă a butonului
	Respingerea apelului primit Încheierea apelului în curs	Apăsare scurtă a butonului

COMENZI ÎN SPATELE VOLANULUI

Butoane	Funcții	Mod
Butoane 1 (pe partea stângă a volanului)		
Butonul superior	Căutați următorul post de radio sau selectați următoarea piesă media disponibilă.	Apăsare scurtă a butonului
	Scanați frecvențele mai mari până la eliberare/derulare rapidă înainte a piesei media.	Apăsare lungă a butonului
Buton central	Cu fiecare apăsare derulează prin surse DAB, FM, AM, Bluetooth® audio, USB.	Apăsare scurtă sau lungă a butonului
Buton inferior	Căutați post de radio anterior sau selectați piesa media anterioară disponibilă.	Apăsare scurtă a butonului
	Scanați frecvențele mai mici până la eliberare/derulare înapoi a piesei media.	Apăsare lungă a butonului
Butoane 2 (pe partea dreaptă a volanului)		
Butonul superior	Creșterea volumului cu o unitate	Apăsare scurtă a butonului
	Creșterea rapidă a volumului	Apăsare lungă a butonului
Buton central	Activarea/dezactivarea funcției Dezactivare sunet	Apăsare scurtă sau lungă a butonului
Buton inferior	Scăderea volumului cu o unitate	Apăsare scurtă a butonului
	Scădere rapidă a volumului	Apăsare lungă a butonului

PORNIREA/OPRIREA SISTEMULUI

Sistemul este pornit/oprit prin apăsarea butonului/butonului rotativ ⏻ HOME.

Rotiți butonul/butonul rotativ în sens orar pentru a mări volumul radioului sau antiorar pentru a-l micșora. Comanda electronică de reglare a volumului se rotește continuu (360°) în ambele direcții, fără poziții de oprire.

Dacă bateria vehiculului este deconectată sau înlocuită, radioul va necesita un cod, care se găsește pe pașaportul radio.

MODUL RADIO

După selectarea postului de radio dorit, pe afișaj sunt afișate următoarele informații:

În partea de sus: Este afișată lista posturilor de radio stocate (presetate); postul în curs de redare este evidențiat.

În centru: Este afișat numele postului ascultat și sunt afișate următoarele butoane;

- ⏮/⏭: Căutare stație radio validă anterioară /următoare.
- ▦ : Reglare manuală a posturilor radio.

În partea de jos: Afișarea următoarelor butoane:

- Sunt afișate butoanele „FM/AM", „AM/DAB" și „DAB/FM" pentru a selecta banda de frecvență dorită.
- „Răsfoire": Lista posturilor DAB disponibile.
- „Posturi": Lista posturilor de radio FM disponibile.
- „Info": Informații suplimentare despre sursa FM și DAB care este ascultată.
- „Audio": Acces la ecranul „Setări audio". Pentru detalii, consultați Setări/Setări audio.

Setări Audio

Pentru a accesa meniul de setări „Audio", apăsați butonul grafic „Audio" situat în partea de jos a afișajului.

Următoarele reglaje pot fi efectuate utilizând meniul „Audio":

- „Sunet atingere"
- „Tărie"
- „Egalizator"
- „Balans și Fader" (opțiunea Fader este prezentă numai dacă sunt conectate difuzoarele din spate.)
- „Volum"
- „Control volum în funcție de viteză" (control automat al volumului în funcție de viteză)

MODUL MEDIA

Apăsați butonul „Media" de pe ecran sau butonul capacitiv ♫ pentru a selecta sursa audio dorită disponibilă: USB și Bluetooth®.

După selectarea modului Media, pe afișaj sunt afișate următoarele informații:

În partea de sus: Informații despre melodia redată.

În centru: Informații privind piesa redată și următoarele butoane grafice;

- Urmăriți progresul și durata.
- „Buton de amestecare": pentru a reda piesele într-o ordine aleatorie.
- ⏮ / ⏭ : Selectarea piesei anterioare/ următoare
- ▶/❚❚ : Redare/pauză piesa în curs de redare.
- „Buton Repetare": pentru a repeta piesa în curs de redare.

În partea de jos: Afișarea următoarelor butoane grafice:

- „Răsfoire": Pentru o sursă USB, deschideți navigarea.
- „Surse": Lista surselor media.
- „Info": Informații suplimentare despre melodia cântată.
- „Audio": Acces la ecranul „Setări audio". Pentru detalii, consultați Setări/Setări audio.

Sursă Bluetooth®

Acest mod este activat prin împerecherea unui dispozitiv Bluetooth® care conține piese muzicale cu sistemul.

Împerecherea unui dispozitiv audio Bluetooth®

Pentru a împerechea dispozitivul audio Bluetooth®, procedați după cum urmează:

- Activați funcția Bluetooth® pe dispozitiv.
- Apăsați pe butonul „Media" de pe dispozitiv, apoi pe butonul „Surse".
- Selectați sursa Bluetooth® Audio.
- Apăsați butonul ⊕ din meniul Listă de dispozitive.
- Căutați ABC_XYZ pe dispozitivul audio Bluetooth® (în timpul etapei de asociere este afișat un ecran care arată numele dispozitivului cu un număr de patru cifre)
- La solicitarea dispozitivului audio, introduceți codul PIN afișat pe afișajul sistemului sau confirmați pe dispozitiv codul PIN afișat.

NOTĂ Un dispozitiv audio poate fi, de asemenea, asociat prin apăsarea butonului Telefon și prin selectarea „Telefoane".

AVERTISMENT Dacă se pierde conexiunea Bluetooth® dintre telefonul mobil și sistem, consultați manualul telefonului mobil.

Sursă USB

Pentru a activa modul USB/iPod, introduceți dispozitivul corespunzător (memorie USB sau iPod) în portul USB prezent pe radio. Când un dispozitiv USB este introdus cu radioul pornit, acesta începe să redea piesele de pe dispozitiv dacă opțiunea „Redare automată" este setată la ACTIVAT în meniul „Setări/Generale".

NOTĂ Radioul poate modifica piesa redată prin modificarea numelui dispozitivului în setările Bluetooth® ale telefonului (dacă este cazul) dacă dispozitivul este conectat prin USB după conexiunea Bluetooth®.

MOD TELEFON

Împerecherea unui telefon mobil

AVERTISMENT Efectuați această operațiune numai cu vehiculul în staționare și în condiții de siguranță. Această funcție este dezactivată atunci când mașina este în mișcare.

Procedura de împerechere pentru un telefon mobil este descrisă mai jos. Consultați întotdeauna manualul pentru telefonul mobil în orice caz. Pentru a împerechea telefonul mobil, procedați după cum urmează:

- activați funcția Bluetooth® de pe telefonul mobil.
- apăsați butonul grafic „Telefoane” de pe afișaj.
- dacă niciun telefon nu este încă asociat cu sistemul, pe afișaj apare un ecran dedicat.
- accesați „Telefoane” și apăsați butonul ⊕ pentru a începe procedura de asociere, apoi căutați dispozitivul pe telefonul mobil.
- când vi se solicită de către telefonul mobil, utilizați tastatura acestuia pentru a introduce codul PIN care apare pe afișajul sistemului sau confirmați pe telefonul mobil codul PIN afișat.
- în timpul etapei de împerechere, pe afișaj apare un ecran care arată progresul operațiunii.

NOTĂ Pentru a asigura funcționarea corectă după actualizarea software-ului telefonului, se recomandă eliminarea telefonului din lista de dispozitive conectate la radio, ștergerea împerecherii anterioare din sistem și din lista de dispozitive Bluetooth® de pe telefon și realizarea unei noi împerecheri.

Activarea modului telefon

Apăsați butonul „Telefon” de pe ecran pentru a activa modul telefon.

Utilizați butoanele grafice de pe ecran pentru a:

- Formarea numărului de telefon (utilizând tastatura grafică de pe afișaj).
- Afișați și apelați contactele din agenda telefonică a telefonului mobil.
- Afișați și apelați contactele din registrele apelurilor anterioare.
- Împerecheați până la 5 telefoane/dispozitive audio pentru a face accesul și conectarea mai ușoare și mai rapide.
- Transferați apelurile de la sistem la telefonul mobil și invers și dezactivați sunetul microfonului pentru conversații private.

Sunetul telefonului mobil este transmis prin sistemul audio al autovehiculului; sistemul dezactivează automat radioul atunci când este utilizată funcția Telefon

Efectuarea unui apel telefonic

Operațiunile descrise mai jos pot fi accesate numai dacă sunt acceptate de telefonul mobil utilizat. Pentru toate funcțiile disponibile, consultați manualul de utilizare al telefonului mobil.

Un apel poate fi făcut:

- selectând „Contacte”
- selectând „Apeluri recente”
- selectând „Tastatură”
- selectând „Apel invers”

ANDROID AUTO și APPLE CARPLAY

Aplicațiile Apple CarPlay și Android Auto vă permit să vă folosiți smartphone-ul în mașină în mod sigur și intuitiv.

- Pentru a activa sesiunea prin cablu, conectați telefonul prin cablu USB prin portul USB și conținutul telefonului va fi afișat automat pe afișajul sistemului.
- Pentru a activa conexiunea fără fir, conectați smartphone-ul prin Bluetooth® și selectați opțiunea respectivă (Android Auto/Apple CarPlay).

Pentru a verifica compatibilitatea smartphone-ului dumneavoastră, consultați indicațiile de pe site-urile web:

https:/https://www.android.com/auto/ pentru Android Auto, https://www.apple.com/tr/ios/carplay/ pentru CarPlay.

Configurarea aplicației Android Auto

Aplicația este compatibilă cu Android 8.0 (Android 11.0 pentru conexiune fără fir) și versiunile ulterioare. Pentru a utiliza Android Auto, smartphone-ul trebuie să fie conectat la autoturism cu un cablu USB sau prin Bluetooth®. La prima conexiune, va trebui să efectuați procedura de configurare care apare pe smartphone. Puteți efectua această procedură numai cu mașina staționară.

Odată conectată la portul USB, aplicația Android Auto stabilește o conexiune Bluetooth® paralelă.

Configurarea aplicației Apple CarPlay

Apple CarPlay este compatibil cu iPhone 5 sau cu modele mai recente, cu sistemul de operare iOS 7.1 sau cu versiunile ulterioare. Înainte de a utiliza Apple CarPlay, activați Siri din „Setări” > „General” > „Siri” de pe smartphone.

Pentru a utiliza Apple CarPlay, smartphone-ul trebuie conectat la mașină cu un cablu USB sau prin Bluetooth®.

NOTĂ Activarea CarPlay/Android Auto sau a unor funcții ar putea necesita o interacțiune pe smartphone.

Dacă este necesar, completați pasul pe dispozitivul dumneavoastră (smartphone).

Interacțiune

După procedura de configurare, aplicația va rula automat atunci când smartphone-ul este conectat la portul USB al dispozitivului.

Puteți interacționa cu Apple CarPlay și cu Android Auto prin intermediul butonului de pe volan

MOD RVC

Camera retrovizoare (Rear View Camera) monitorizează zona din spatele vehiculului și afișează acest lucru pe ecranul șoferului. Atunci când șoferul trece în marșarier (R), pe afișaj va apărea automat imaginea camerei retrovizoare.

NOTĂ Dacă vehiculul dvs. include o cameră retrovizoare, este important să citiți și această secțiune.

AVERTISMENT
Funcția de dezactivare a sunetului în marșarier Când marșarierul este activ, volumul multimedia este setat automat la 5. Volumul poate fi modificat între 0 și 5 numai până când marșarierul este dezactivat. După dezactivarea marșarierului, volumul revine la setarea anterioară.

SETĂRI

Apăsați pe butonul „Setări” de pe afișaj pentru a afișa meniul principal „Setări”.

Ca orientare, meniul include următoarele elemente:

- Audio
- Radio
- Limbă
- Generalități
- Manual de utilizare
- Informații sistem
- Restabilire setări
- Dispozitive

OMOLOGAREA

български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение ICS0707 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://www.daiichi.com/about-us/
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ICS0707 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.daiichi.com/about-us/
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp ICS0707 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.daiichi.com/about-us/
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen ICS0707 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://www.daiichi.com/about-us/
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerib Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp ICS0707 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://www.daiichi.com/about-us/
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico ICS0707 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://www.daiichi.com/about-us/

Liettuviy [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas ICS0707 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://www.daiichi.com/about-us/
Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārta ICS0707 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://www.daiichi.com/about-us/
Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju ICS0707 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: https://www.daiichi.com/about-us/
Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur ICS0707 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.daiichi.com/about-us/
Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ICS0707 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.daiichi.com/about-us/
Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio ICS0707 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.daiichi.com/about-us/

Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi ICS0707 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.daiichi.com/about-us/
Francais [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type ICS0707 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.daiichi.com/about-us/
English	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type ICS0707 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.daiichi.com/about-us/
ελληνικά [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ICS0707 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://www.daiichi.com/about-us/
Hrvatski [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa ICS0707 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.daiichi.com/about-us/
Magyar [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a ICS0707 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.daiichi.com/about-us/
Italiano [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ICS0707 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.daiichi.com/about-us/
Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio ICS0707 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.daiichi.com/about-us/
Swenska [Swedish]	Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning ICS0707 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.daiichi.com/about-us/
Slovensko [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme ICS0707 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.daiichi.com/about-us/
Slovensky [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ICS0707 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.daiichi.com/about-us/
Norsk [Norvegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen ICS0707 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse : https://www.daiichi.com/about-us/
Islenska [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radíóbúnaður gerð ICS0707 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisyfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: https://www.daiichi.com/about-us/
Türkçe [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. Ve Tic. A.S. ICS0707 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://www.daiichi.com/about-us/

Vizitați www.stellantisinfotainment.com pentru manuale de utilizare detaliate.
Puteți scana codul QR pentru a vizita site-ul web.

STELLANTIS

versiunea 1.0